

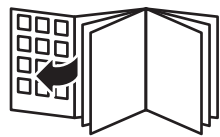
Senseo®

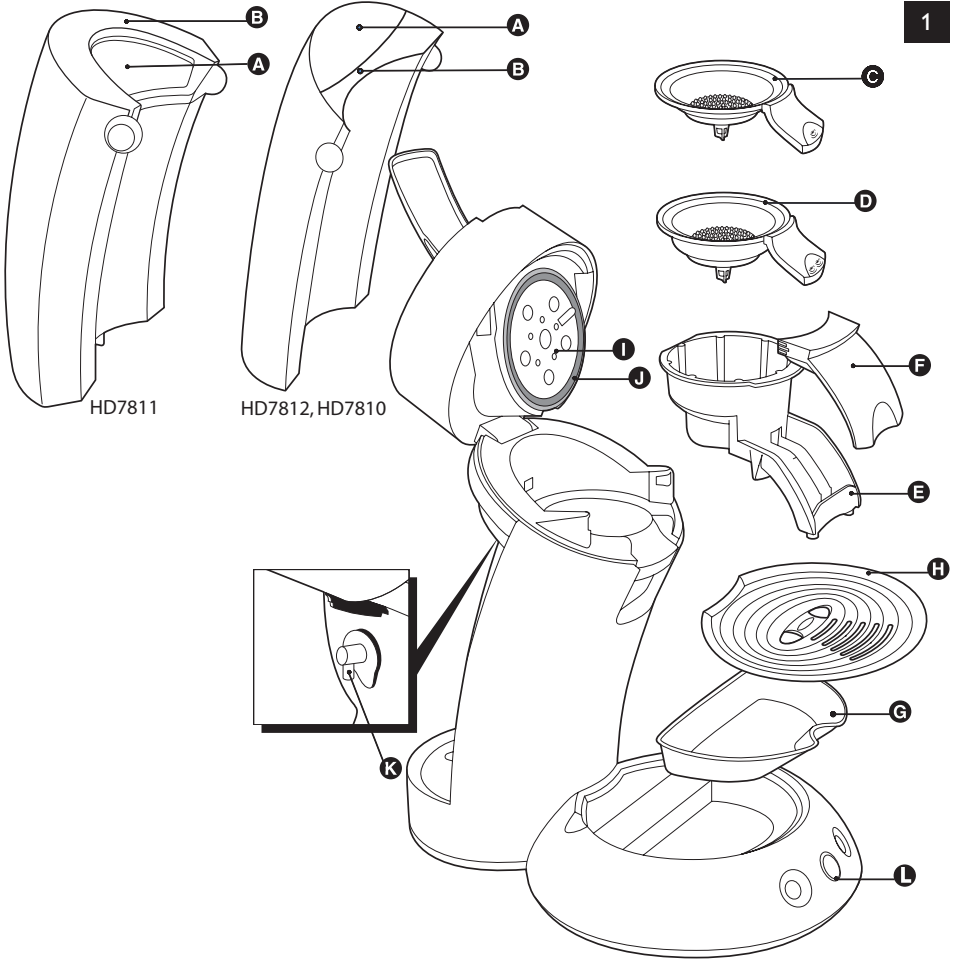
HD7812, HD7811, HD7810, HD7805

Coffee Machine



PHILIPS





HD7812, HD7811, HD7810, HD7805

DEUTSCH 6

FRANÇAIS 19

NEDERLANDS 31

Einführung

Mit SENSEO® können Sie sich jederzeit eine perfekte Tasse Kaffee mit feinem Kaffeeschaum zubereiten. Jede Tasse wird frisch gebrüht, so dass Ihr Kaffee stets ein ausgewogenes und volles Aroma entfalten kann. Das SENSEO® System verbindet ein von Philips speziell entwickeltes Brühverfahren mit portionsgerechten Kaffeepads von Douwe Egberts, die mit fein gemahlenem Kaffee gefüllt und in verschiedenen Röststufen und Geschmacksrichtungen erhältlich sind. Dieses perfekte Zusammenspiel garantiert Ihnen einen optimalen Kaffeegenuss.

Kaffee von Douwe Egberts in praktischen SENSEO® Kaffeepads und das einzigartige SENSEO® Brühsystem von Philips sind perfekt aufeinander abgestimmt, so dass sich das volle Aroma des Kaffees entfalten kann. Für einen optimalen Kaffeegeschmack beachten Sie bitte die folgenden Anmerkungen:

Frisches Wasser

Verwenden Sie täglich frisches Wasser. Wenn die Kaffeemaschine über drei Tage nicht in Gebrauch war, lassen Sie vor dem nächsten Aufbrühen frisches Wasser durchlaufen (siehe Abschnitt "Spülen" im Kapitel "Reinigung").

Frische Kaffeepads

Verwenden Sie die speziell von Douwe Egberts für Ihre SENSEO® Kaffeemaschine entwickelten SENSEO® Kaffeepads für ein reiches, volles Aroma. Die SENSEO® Kaffeepads von Douwe Egberts bleiben länger frisch, wenn Sie die Packung nach Entnahme von Pads mit dem Frischhaltesiegel verschließen oder die Kaffeepads in einer fest verschließbaren Vorratsdose aufbewahren.

Ein sauberes Gerät

Reinigen und entkalken Sie Ihre SENSEO® Kaffeemaschine regelmäßig (siehe Kapitel "Reinigung" und "Entkalken"). Entfernen Sie gebrauchte Kaffeepads nach dem Brühen. Haben Sie ein Pad in der Kaffeemaschine gelassen und diese eine Zeit lang nicht benutzt, sollten Sie das Gerät vor dem erneuten Gebrauch einmal durchspülen (siehe Abschnitt "Spülen" im Kapitel "Reinigung").

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Wasserbehälter
- B** Deckel des Wasserbehälters
- C** Padhalter für 1 Tasse ☞
- D** Padhalter für 2 Tassen ☞☞
- E** Kaffeeauslauf
- F** Abdeckung des Kaffeeauslaufs
- G** Auffangschale
- H** Tassentablett
- I** Sprühkopf
- J** Dichtungsring
- K** Auslaufventil
- L** Betriebsanzeige

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- Prüfen sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe am Boden des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Deckel der SENSEO® Kaffeemaschine stets fest geschlossen ist, wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen. So vermeiden Sie versehentlichen Kontakt mit heißem Wasser.
- Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlene Kaffee oder beschädigte Pads in Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine, da dies den Brühvorgang blockieren würde.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht mit einem Transformator betrieben werden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche, außer Reichweite von Kindern. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Höhenlagen von über 2200 m.
- Das Gerät arbeitet nicht bei Temperaturen unter 10 °C.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch einmal mit klarem Wasser durchlaufen (siehe Kapitel "Maschine für den Gebrauch vorbereiten"). Auf diese Weise wird der Boiler mit Wasser gefüllt. Dies ist unbedingt erforderlich, damit das Gerät ordnungsgemäß funktionieren kann.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Maschine für den Gebrauch vorbereiten

Sie können keinen Kaffee brühen, wenn Sie die Senseo® Kaffeemaschine nicht zuvor einmal mit klarem Wasser durchgespült haben!

Während des Durchspülens füllt sich der Boiler mit Wasser. Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.

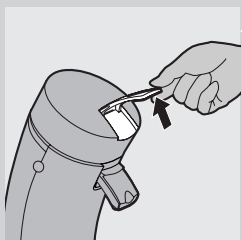
Lassen Sie das Gerät folgendermaßen durchlaufen:



1 Nehmen Sie den Wasserbehälter vom Gerät.



2 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.



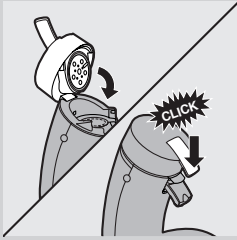
3 Schieben Sie den Verschlusshebel nach oben, um den Deckel zu öffnen.



4 Öffnen Sie den Deckel.



5 Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse ☕ oder den Padhalter für 2 Tassen ☕☕ ohne Kaffeepad(s) in das Gerät.



- 6** Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.

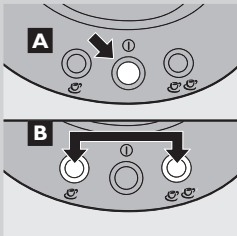
Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Hebel richtig geschlossen ist. Drücken Sie ihn nach unten, bis er hörbar einrastet.




Hinweis: Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall bei geöffnetem Deckel durchlaufen. Der Deckel muss ordnungsgemäß geschlossen sein.

- 7** Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.



- 8** Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1500 ml unter den Kaffeeauslauf, um das Wasser aufzufangen.



- 9** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter  und anschließend kurz gleichzeitig die 1-Tasse-Taste  und die 2-Tassen-Taste .
- D** Der Boiler wird mit Wasser aus dem Wasserbehälter gefüllt. Dieser Vorgang nimmt etwas Zeit in Anspruch (ca. 90 bis 150 Sekunden). Nach dem Durchspülen schaltet sich das Gerät automatisch ab. Während des Durchspülvorgangs ist das Gerät lauter als beim normalen Brühen von Kaffee.

Hinweis: Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts den Kaffeeauslauf und die Padhalter mit heißem Wasser und Spülmittel oder in der Geschirrspülmaschine. Reinigen Sie den Wasserbehälter sorgfältig in heißem Wasser und bei Bedarf auch mit etwas Spülmittel.



Ihre Philips SENSEO® Kaffeemaschine ist jetzt fertig zum Gebrauch.

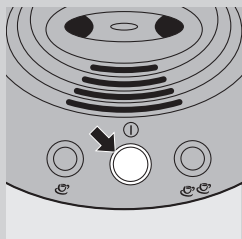
Kaffee brühen



- 1** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.

Füllen Sie niemals Milch, Kaffee, heißes oder kohlenensäurehaltiges Wasser in den Wasserbehälter!

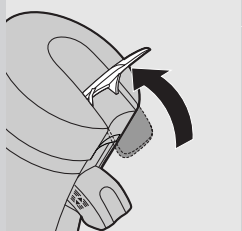
-  MIN: Mindestmenge Wasser für eine Tasse SENSEO® Kaffee.
-  MIN: Mindestmenge Wasser für zwei Tassen SENSEO® Kaffee.
- Mit einer Füllung des Wasserbehälters können Sie mehrmals SENSEO® Kaffee zubereiten – bis zu 5 Tassen (HD7810, HD7812) oder bis zu 10 Tassen (HD7811). Sie brauchen also den Wasserbehälter nicht für jede Tasse Kaffee nachzufüllen.



2 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter .

Während das Wasser aufgeheizt wird, blinkt die Betriebsanzeige. Das dauert ca. 90 Sekunden.

- ▮ Sobald die Betriebsanzeige kontinuierlich leuchtet, ist das Gerät betriebsbereit.

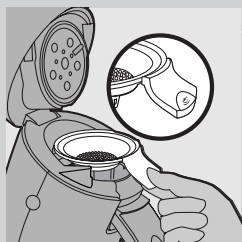




3 Schieben Sie den Verschlusshebel nach oben, um den Deckel zu öffnen.

4 Öffnen Sie den Deckel.

5 Setzen Sie den richtigen Padhalter in das Gerät ein.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Padhalter sauber und das Sieb in der Mitte nicht verstopft ist, z. B. durch loses Kaffeepulver.



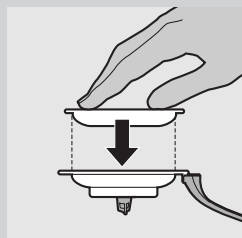
- ▮ Legen Sie für die Zubereitung einer Tasse SENSEO® Kaffee 1 Kaffeepad in den Padhalter für 1 Tasse , und drücken Sie die 1-Tasse-Taste .



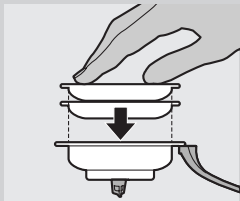
- ▮ Für die Zubereitung von zwei Tassen SENSEO® Kaffee legen Sie 2 Kaffeepads in den tieferen Padhalter für 2 Tassen , und drücken Sie die 2-Tassen-Taste .

6 Legen Sie dann die SENSEO® Kaffeepads mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters.

Hinweis: Verwenden Sie SENSEO® Kaffeepads von Douwe Egberts. Diese Pads wurden speziell für Ihre SENSEO® Kaffeemaschine entwickelt und garantieren den vollen Kaffeegenuss.



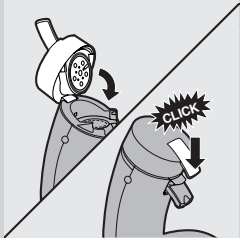
- ▮ Legen Sie 1 SENSEO® Kaffeepad in den Padhalter für 1 Tasse .



- ▶ Legen Sie 2 SENSEO® Kaffeepads in den Padhalter für 2 Tassen ☕☕.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Kaffee in den Pads gleichmäßig verteilt ist, und drücken Sie die Pads im Padhalter leicht an.

Hinweis: Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlene Kaffee oder beschädigte Pads in Ihrer SENSEO® Kaffeemaschine, da dies den Brühvorgang blockieren würde.



- 7 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.

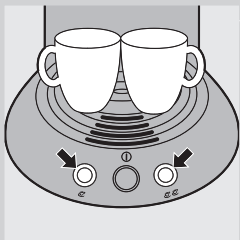
Prüfen Sie immer, ob der Deckel richtig geschlossen ist. Drücken Sie den Hebel nach unten, bis er hörbar einrastet.

Beginnen Sie keinesfalls mit der Zubereitung des Kaffees bei geöffnetem Deckel. Der Deckel muss richtig geschlossen sein.



- 8 Stellen Sie eine bzw. zwei Tassen unter die Öffnungen des Kaffeeauslaufs.

Die Tassen müssen ein Fassungsvermögen von mindestens 150 ml haben. Nehmen Sie keine zu großen Tassen, da darin der Kaffee schneller kalt wird.



- 9 Drücken Sie die Taste für die gewünschte Anzahl Tassen SENSEO® Kaffee.

- ☕ für eine Tasse Kaffee
- ☕☕ für zwei Tassen Kaffee

- ▶ Die SENSEO® Kaffeemaschine beginnt mit der Kaffeezubereitung.

- Es läuft automatisch die richtige Menge Wasser durch.
- Sie können den Brühvorgang durch Drücken des Ein-/Ausschalters ⏻ jederzeit abbrechen. Wenn Sie das Gerät nach der Unterbrechung wieder einschalten, wird der begonnene Brühvorgang nicht fortgesetzt.

Nehmen Sie während der Zubereitung den Wasserbehälter nicht vom Gerät. Es würde sonst Luft einsaugen, und die nächste Tasse würde nicht ganz voll werden.

Hinweis: Wenn das Gerät nur eine geringe Menge oder gar keinen Kaffee brüht, haben Sie es vor dem ersten Gebrauch nicht korrekt durchgespült und der Boiler ist nicht oder nicht vollständig gefüllt. Spülen Sie das Gerät ordnungsgemäß durch (siehe Kapitel "Maschine für den Gebrauch vorbereiten"), bevor Sie eine neue Tasse Kaffee brühen.

- 10 Nehmen Sie nach Gebrauch den Padhalter aus dem Gerät, und entsorgen Sie die Kaffeepads.

Seien Sie dabei vorsichtig. Es könnte sich noch Wasser oder Kaffee auf den Kaffeepads befinden.


 AUTO OFF

Tipps

- ▶ Spülen Sie Padhalter und Kaffeeauslauf regelmäßig ab, damit der Kaffee immer hervorragend schmeckt.
- ▶ Der SENSEO® Kaffee schmeckt am besten, wenn Sie ihn vor dem Trinken umrühren.
- ▶ Wenn später eine weitere Tasse SENSEO® Kaffee zubereitet werden soll, können Sie das Gerät eingeschaltet lassen. Es schaltet sich nach Ablauf einer Stunde automatisch aus.

Reinigung

Tauchen Sie die SENSEO® Kaffeemaschine niemals in Wasser.

Lassen Sie die Kaffeemaschine auf keinen Fall zur Reinigung bei geöffnetem Deckel durchlaufen.

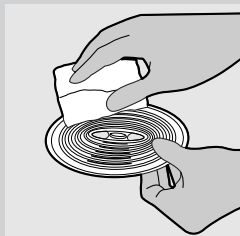
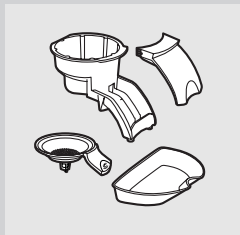
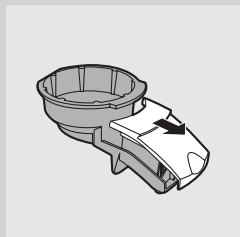
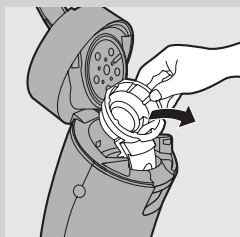
- 1** Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Reinigen Sie die Außenwände des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- 3** Entfernen Sie den Kaffeeauslauf.

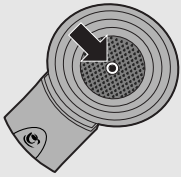
- ▶ Sie können den Kaffeeauslauf zur gründlichen Reinigung auch in seine Einzelteile zerlegen.

- 4** Reinigen Sie den Kaffeeauslauf, die Padhalter und die Auffangschale mit heißem Wasser, bei Bedarf mit etwas Spülmittel oder im Geschirrspüler.

- 5** Halten Sie das Tassentablett in der Hand, wenn Sie es mit heißem Wasser reinigen, bei Bedarf mit etwas Spülmittel.
Sie können das Tassentablett auch im Geschirrspüler reinigen.

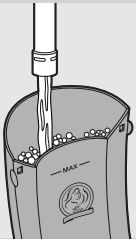
Nehmen Sie das Tassentablett zum Reinigen immer von der Kaffeemaschine. Gehen Sie vorsichtig mit dem Tablett um, da sich die Kante bei unsachgemäßer Handhabung als scharf erweisen könnte.





- 6** Reinigen Sie die Padhalter in heißem Wasser, dem Sie bei Bedarf etwas Spülmittel zufügen können, oder im Geschirrspüler.

Vergewissern Sie sich, dass das Sieb in der Mitte des Padhalters nicht verstopft ist. Spülen Sie den Padhalter gegebenenfalls unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf können Sie das verstopfte Sieb auch mit einer Spülbürste oder einer Nadel säubern.

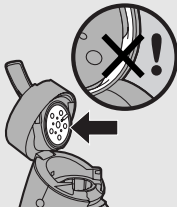


- 7** Reinigen Sie den Wasserbehälter in heißem Wasser, dem Sie bei Bedarf etwas Spülmittel zufügen können.

Hinweis: Zur gründlichen Reinigung des Wasserbehälters von innen lässt sich der Deckel abnehmen.

Hinweis: Wenn Sie eine Spülbürste verwenden, achten Sie darauf, das Ventil am Boden des Wasserbehälters nicht zu beschädigen.

- 8** Spülen Sie die abnehmbaren Teile nach der Reinigung mit klarem Wasser ab und setzen Sie sie wieder in das Gerät ein.



- 9** Reinigen Sie den Sprühkopf mit einem feuchten Tuch.

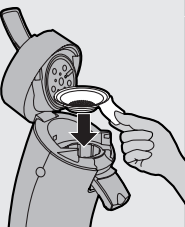
Gehen Sie dabei sehr vorsichtig vor, damit der Dichtungsring nicht unter dem Rand des Sprühkopfes eingeklemmt wird. Andernfalls wird das Gerät undicht.

Spülen



War die Kaffeemaschine über drei Tage nicht in Gebrauch, lassen Sie vor dem nächsten Aufbrühen frisches Wasser durchlaufen. Lassen Sie das Gerät folgendermaßen durchlaufen:

- 1** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit kaltem Wasser, und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.



- 2** Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse ☕ oder den Padhalter für 2 Tassen ☕☕ ohne Kaffeepad(s) in das Gerät.

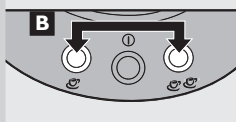


- 3** Stellen Sie ein Gefäß mit einem Fassungsvermögen von mindestens 1500 ml unter den Kaffeeauslauf, um das Wasser aufzufangen.

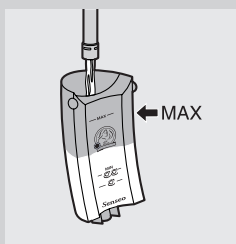


- 4** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter  und anschließend kurz gleichzeitig die 1-Tasse-Taste  und die 2-Tassen-Taste .

Das Gerät entnimmt automatisch Wasser aus dem Wasserbehälter. Dieser Vorgang dauert eine Weile und wird vermutlich gar nicht von Ihnen bemerkt. Nach einer Weile beginnt das Wasser durchzulaufen. Anschließend schaltet sich das Gerät aus.



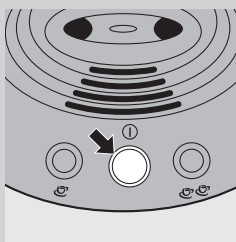
Entkalken



Regelmäßiges Entkalken verlängert die Lebensdauer Ihrer Kaffeemaschine und garantiert für lange Zeit hervorragende Ergebnisse bei der Zubereitung von Kaffee. Wenn das Gerät durchschnittlich zweimal täglich benutzt wird, muss es alle 3 Monate entkalkt werden.


- 1** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX** mit einem handelsüblichen Entkalker und Wasser. Richten Sie sich dabei nach der Gebrauchsanweisung für den Entkalker. Setzen Sie den Wasserbehälter dann wieder in das Gerät ein.

Verwenden Sie einen Entkalker auf der Basis von Zitronensäure.



- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter .

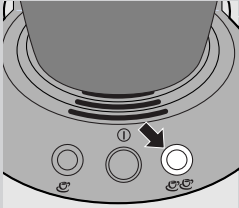
Wenn die Betriebsanzeige kontinuierlich leuchtet, ist das Gerät betriebsbereit.


- 3** Setzen Sie den Padhalter für 1 Tasse  in das Gerät, am besten mit einem gebrauchten Kaffeeepad. Schließen Sie den Deckel, und stellen Sie sicher, dass er einrastet.

Es empfiehlt sich, beim Entkalken des Geräts ein gebrauchtes Kaffeeepad in den Padhalter zu legen. Dieses Pad dient als Filter und verhindert, dass Kalkrückstände das Sieb im Padhalter verstopfen.



- 4** Stellen Sie ein Gefäß mit mindestens 1500 ml Fassungsvermögen unter den Kaffeeauslauf, um die Mischung aus Entkalker und Wasser darin aufzufangen.



- 5** Drücken Sie die 2-Tassen-Taste , und lassen Sie das Gerät laufen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der Wasserbehälter leer ist.

Entkalken Sie Ihre SENSEO® Kaffeemaschine niemals bei geöffnetem Deckel. Der Deckel muss fest geschlossen sein.

- 6** Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 mit einer neuen Mischung aus Wasser und Entkalker.
- 7** Spülen Sie den Wasserbehälter mit klarem Wasser, um Kalkrückstände zu beseitigen. Lassen Sie das Gerät noch mindestens dreimal mit klarem Wasser durchlaufen, wobei Sie die Schritte 1 bis 5 wiederholen.
- Verwenden Sie zum Auffüllen des Wasserbehälters kein gebrauchtes heißes Wasser.
- 8** Reinigen Sie den Padhalter nach dem Entkalken, um zu verhindern, dass das Sieb in der Mitte verstopft.

Frostfreie Aufbewahrung

Wenn Sie das Gerät bereits in Gebrauch hatten, und es also schon mit Wasser durchgespült wurde, darf es nur an einem frostfreien Ort benutzt und aufbewahrt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Ersatz

Sie können alle abnehmbaren Teile bei Ihrem Philips-Händler oder einem Philips Service-Center bestellen.

Umweltschutz



- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.

Garantie und Kundendienst

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler; oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer in der Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com).


Weitere Telefonnummern finden Sie in der internationalen Garantieschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler; oder setzen Sie sich mit dem Service Department von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV in

Verbindung, Anschrift und Fax-Nummer finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Der Kauf der Philips SENSEO® Kaffeemaschine beeinflusst in keiner Weise die Rechte von Sara Lee/Douwe Egberts oder Philips hinsichtlich deren Patente. Dem Käufer wird auch keine Lizenz im Rahmen dieser Patente übertragen.

Fehlerbehebung

In der nachstehenden Tabelle finden Sie Hilfe, wenn Schwierigkeiten auftreten. Sollten Sie darin keine Lösung für Ihr spezielles Problem finden, schauen Sie unter "Garantie und Kundendienst" nach.

| Problem | Lösung |
|---|---|
| Die Betriebsanzeige blinkt fortwährend in langsamer Folge | Sie haben die Kaffeemaschine noch nicht mit klarem Wasser durchlaufen lassen (siehe Kapitel "Maschine für den Gebrauch vorbereiten"). |
| | Sie haben die SENSEO® Kaffeemaschine in einer Höhenlage von über 2200 m benutzt. In dieser Höhe beginnt das Wasser zu kochen, bevor es die erforderliche Temperatur erreicht hat. Das Gerät kann in diesem Fall nicht richtig funktionieren. Schalten Sie es aus, und benutzen Sie es nicht an Orten, die höher als 2200 m über dem Meeresspiegel liegen. |
| Die SENSEO® Kaffeemaschine produziert beim ersten Gebrauch keinen Kaffee. | Sie haben die Kaffeemaschine noch nicht mit klarem Wasser durchlaufen lassen. Beim ersten Gebrauch müssen Sie das Gerät zuerst durchspülen. Erst danach können Sie Kaffee brühen (siehe Kapitel "Maschine für den Gebrauch vorbereiten"). |
| Die Betriebsanzeige blinkt fortwährend in rascher Folge | Prüfen Sie, ob <ul style="list-style-type: none"> der Wasserbehälter ordnungsgemäß eingesetzt ist; genügend Wasser im Wasserbehälter ist (d. h. über die MIN-Markierung  hinaus, wenn Sie 1 Tasse Kaffee zubereiten möchten); die Umgebungstemperatur mindestens 10 °C beträgt. Andernfalls funktioniert das Gerät nicht ordnungsgemäß. |
| Wasser tropft aus dem Gerät. | Prüfen Sie, ob <ul style="list-style-type: none"> der Deckel ordnungsgemäß geschlossen ist (der Hebel muss fest verriegelt sein); der Wasserbehälter nicht höher als bis zur Markierung MAX gefüllt ist; das Sieb in der Mitte des Padhalters nicht verstopft ist. Spülen Sie den Padhalter gegebenenfalls unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf können Sie das verstopfte Sieb auch mit einer Spülbürste oder einer Nadel säubern; das Kaffeepad richtig in der Mitte des Padhalters liegt; der Dichtungsring unter dem Rand des Sprühkopfes eingeklemmt ist; |

| Problem | Lösung |
|---|--|
| | <p>die Wassertropfen auf der Arbeitsfläche auf das Einsetzen oder Herausnehmen des Wasserbehälters oder das Entfernen von gebrauchten Kaffeepads zurückzuführen sind;</p> <p>Sie den Wasserbehälter während des Aufheizens der Kaffeemaschine abgenommen haben. Dabei kann Wasser aus dem Gerät auslaufen, das normalerweise im Wasserbehälter aufgefangen wird.</p> |
| | <p>In allen anderen Fällen wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.</p> |
| <p>Der Deckel lässt sich nicht öffnen.</p> | <p>Möglicherweise hat sich kurzfristig unter dem Deckel ein Vakuum gebildet.</p> |
| | <p>Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Hebel so weit wie möglich nach oben und warten Sie 24 Stunden, bevor Sie den Deckel öffnen. Dies kann erhebliche Kraft erfordern.</p> |
| | <p>Vergewissern Sie sich, dass das Sieb in der Mitte des Padhalters nicht verstopft ist. Spülen Sie den Padhalter gegebenenfalls unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf können Sie das verstopfte Sieb auch mit einer Spülbürste oder einer Nadel säubern.</p> |
| | <p>Sollten weiterhin Probleme auftauchen, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.</p> |
| <p>Das Gerät produziert weniger Kaffee als zuvor.</p> | <p>Möglicherweise ist das Sieb in der Mitte des Padhalters verstopft. Spülen Sie den Padhalter gegebenenfalls unter fließendem Wasser ab. Bei Bedarf können Sie das verstopfte Sieb auch mit einer Spülbürste oder einer Nadel säubern.</p> |
| | <p>Entkalken Sie das Gerät (siehe Kapitel "Entkalken").</p> |
| <p>Die SENSEO® Kaffeemaschine bereitet beim ersten Gebrauch nur eine geringe Kaffeemenge oder gar keinen Kaffee zu.</p> | <p>Sie haben das Gerät vor dem ersten Gebrauch nicht ordnungsgemäß mit klarem Wasser durchgespült. Deshalb hat sich der Boiler nicht oder nicht vollständig gefüllt. Lassen Sie das Gerät richtig durchlaufen, bevor Sie die nächste Tasse Kaffee zubereiten (siehe "Maschine für den Gebrauch vorbereiten").</p> |
| <p>Der Deckel lässt sich nicht ordnungsgemäß schließen.</p> | <p>Möglicherweise klebt ein gebrauchtes Kaffeepad am Sprühkopf. Ist dies der Fall, entfernen Sie das Pad.</p> |
| <p>Das Gerät wurde nicht in einem frostfreien Raum aufbewahrt.</p> | <p>Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land.</p> |
| <p>Der SENSEO® Kaffee ist nicht stark genug.</p> | <p>Prüfen Sie, ob</p> |
| | <p>Sie die richtige Anzahl Pads eingelegt und die entsprechende Taste gedrückt haben. Legen Sie ein Pad in den Padhalter für 1 Tasse ☺, und drücken Sie die 1-Tasse-Taste ☺. Legen Sie zwei Pads in den Padhalter für 2 Tassen ☺☺, und drücken Sie die 2-Tassen-Taste ☺☺;</p> |

| Problem | Lösung |
|---|--|
| | <p>die Kaffeepads richtig in der Mitte des Padhalters liegen, damit kein Wasser am Rand der Pads auslaufen kann. Wenn Sie zwei Kaffeepads übereinander verwenden, achten Sie darauf, dass die gewölbte Seite beider Pads nach unten zeigt und Sie die Pads leicht in den Padhalter gedrückt haben;</p> |
| | <p>Sie versehentlich dasselbe Pad zum zweiten Mal verwendet haben;</p> |
| | <p>der Kaffee gleichmäßig im Pad verteilt ist;</p> |
| | <p>Wenn Sie einen stärkeren Geschmack bevorzugen, sind die SENSEO® Kaffeepads auch in einer dunklen Röstung erhältlich.</p> |
| <p>Der SENSEO® Kaffee ist zu stark.</p> | <p>Wenn Sie ein milderes Aroma bevorzugen, sind die SENSEO® Kaffeepads auch in einer milderen Röstung erhältlich.</p> |
| <p>Der Kaffee ist nicht heiß genug.</p> | <p>Benutzen Sie keine zu großen Tassen, da der Kaffee darin schneller erkaltet. Wenn Sie Tassen verwenden, sollten diese ein Fassungsvermögen von 150 ml haben. Wenn Sie einen Becher benutzen, sollte er ein Fassungsvermögen von 280 ml haben.</p> |

Introduction

Grâce à votre cafetière SENSEO®, vous pouvez désormais déguster une tasse de café parfaitement dosée avec une délicieuse couche de mousse dès que vous en avez envie. Chaque tasse de café est fraîchement préparée et vous garantit un goût pur et riche. Le système SENSEO® unique combine la technologie de Philips aux coffee pads de Douwe Egberts, contenant différentes variétés de café moulu. Ensemble, Philips et Douwe Egberts vous offrent le meilleur du café. Le système innovateur de préparation du café SENSEO® de Philips et les coffee pads SENSEO® de Douwe Egberts veillent à ce que le meilleur du goût et de l'arôme soit extrait du café.

Pour améliorer la saveur du café, respectez les recommandations suivantes :

Eau fraîche

Utilisez de l'eau fraîche chaque jour. Si vous n'avez pas utilisé la cafetière pendant trois jours, rincez-la à l'eau claire avant de la réutiliser (voir le chapitre « Nettoyage », section « Rinçage »).



Coffee pads

Utilisez les coffee pads SENSEO® spécialement conçues par Douwe Egberts pour votre cafetière SENSEO® afin d'obtenir un café tout en goût et en rondeur. Les coffee pads SENSEO® de Douwe Egberts restent fraîches plus longtemps si vous fermez le paquet à l'aide de la bande adhésive après utilisation ou si vous les rangez dans un récipient hermétique.

Une cafetière propre

Nettoyez et détartrez régulièrement la cafetière SENSEO® de Philips (voir les chapitres « Nettoyage » et « Détartrage »). Ôtez les coffee pads après chaque utilisation. Si vous avez laissé une coffee pad usagée dans la cafetière et si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une période prolongée, faites-le fonctionner à l'eau claire avant de l'utiliser à nouveau (voir le chapitre « Nettoyage », section « Rinçage »).

Description générale (fig. 1)

- A** Réservoir d'eau
- B** Couvercle du réservoir
- C** Support à coffee pad pour une tasse 
- D** Support à coffee pad pour deux tasses 
- E** Unité d'écoulement du café
- F** Couvercle de l'unité d'écoulement du café
- G** Ramasse-gouttes
- H** Repose-tasses
- I** Disque de distribution d'eau
- J** Bague d'étanchéité
- K** Soupape
- L** Voyant

Important

Lisez soigneusement ce mode d'emploi avant d'utiliser la cafetière et conservez-le pour une consultation ultérieure.

- ▶ Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée au fond de la cafetière correspond bien à la tension secteur locale.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips ou un Centre Service Agréé afin d'éviter tout accident.
- ▶ Assurez-vous que le couvercle de la cafetière SENSEO® est correctement verrouillé avant de la mettre en marche, et ce, pour éviter le contact accidentel avec l'eau très chaude.
- ▶ N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des coffee pads déchirés dans la cafetière SENSEO® car elle risquerait de se boucher.
- ▶ N'utilisez pas la cafetière avec un transformateur pour éviter tout accident.
- ▶ Placez l'appareil sur une surface plane stable et hors de portée des enfants. Ne laissez jamais la cafetière fonctionner sans surveillance.
- ▶ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- ▶ Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas la cafetière à une altitude supérieure à 2 200 m.
- ▶ La cafetière ne fonctionne pas à une température inférieure à 10 °C.
- ▶ Faites fonctionner l'appareil uniquement à l'eau claire avant la première utilisation (voir le chapitre « Avant la première utilisation »). La chaudière se remplit d'eau, ce qui est absolument nécessaire pour le bon fonctionnement de la cafetière.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant la première utilisation

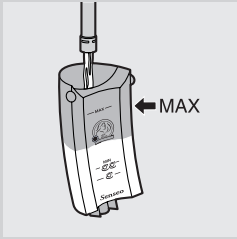
Vous ne pouvez pas préparer de café si vous n'avez pas fait fonctionner la cafetière SENSEO® à l'eau claire !

Lorsque vous faites fonctionner la cafetière à l'eau claire, la chaudière se remplit et l'eau doit s'écouler par les orifices d'écoulement du café. Après cette procédure, l'appareil est prêt à l'emploi.

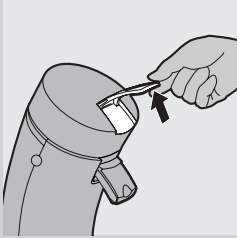
Faites fonctionner la cafetière de la manière suivante :

- 1** Retirez le réservoir d'eau.

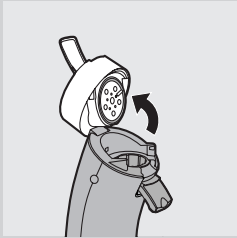




2 Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.



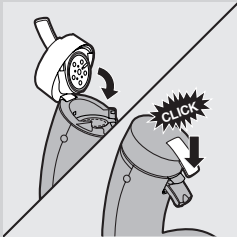
3 Soulevez le levier pour déverrouiller le couvercle.



4 Soulevez le couvercle.



5 Placez le support à coffee pad pour une tasse ☺ ou pour deux tasses ☺☺ dans la cafetière (sans coffee pad).



6 Remplacez le couvercle et bloquez le levier.

Remarque : Veillez à bloquer correctement le levier en appuyant fermement vers le bas (clic).

Remarque : Ne faites pas fonctionner l'appareil avant de fermer le couvercle. Attention : le couvercle doit être correctement fermé.

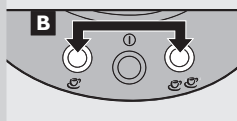
7 Branchez la fiche sur une prise murale avec mise à la terre.



- 8** Placez un bol (d'une capacité minimale de 1 500 ml) sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir l'eau.



- 9** Appuyez sur le bouton marche/arrêt ① (1), puis sur les boutons ☕☕ et ☕☕ en même temps (2).

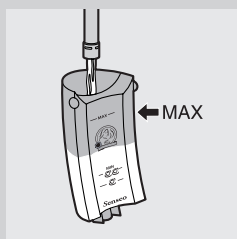


- ☑ La chaudière se remplit avec l'eau du réservoir. Cela prend un certain temps (90 à 150 secondes environ). L'appareil s'arrête automatiquement à la fin du cycle de rinçage. Pendant cette procédure, l'appareil est plus bruyant que pendant le cycle de préparation du café.

Remarque : Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'unité d'écoulement du café et les supports à coffee pad à l'eau chaude légèrement savonneuse ou lavez-les au lave-vaisselle. Nettoyez le réservoir d'eau à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle.

La cafetière SENSEO® de Philips est maintenant prête à l'emploi.

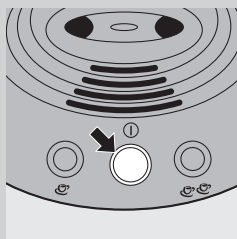
Pour faire du café



- 1** Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.

Ne versez jamais de lait, de café, d'eau chaude ou d'eau gazeuse dans le réservoir d'eau.

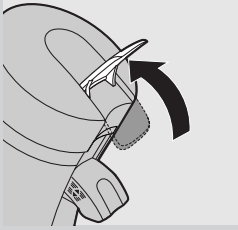
- ☕ MIN : quantité minimum d'eau nécessaire pour préparer 1 tasse de café SENSEO®.
- ☕☕ MIN : quantité minimum d'eau nécessaire pour préparer 2 tasses de café SENSEO®.
- Un réservoir plein vous permet de faire du café SENSEO® plusieurs fois (5 tasses avec les modèles HD7810/HD7812, 10 tasses avec le modèle HD7811). Il n'est donc pas nécessaire de remplir le réservoir chaque fois que vous voulez préparer une tasse de café.



- 2** Appuyez sur le bouton marche/arrêt ①.

Le voyant clignote pendant que l'eau chauffe. Le temps de chauffe est d'environ 90 secondes.

- ☑ Lorsque le voyant reste allumé de manière continue, la cafetière est prête à être utilisée.

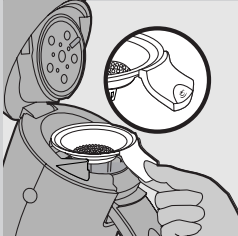


3 Soulevez le levier pour déverrouiller le couvercle.

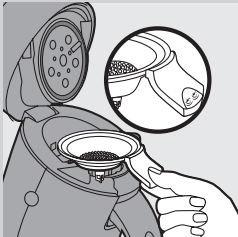
4 Soulevez le couvercle.

5 Placez le support à coffee pad approprié dans l'appareil.

Remarque : Assurez-vous que le support à coffee pad est propre et que le tamis au milieu du support n'est pas bouché (par du café, par exemple).



► Si vous voulez préparer une tasse de café SENSEO®, placez une coffee pad dans le support pour une tasse ☞, puis appuyez sur le bouton ☞.

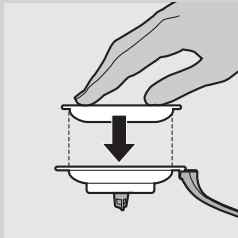


► Si vous voulez préparer deux tasses de café SENSEO®, placez deux coffee pads dans le support pour deux tasses (plus profond) ☞☞, puis appuyez sur le bouton ☞☞.

6 Ensuite, placez la/les coffee pad(s) SENSEO® au centre du support à coffee pad, avec la partie bombée vers le bas.

Remarque : Utilisez les coffee pads SENSEO® spécialement conçues par Douwe Egberts pour votre cafetière SENSEO® afin de préparer un café sensationnel à chaque tasse.

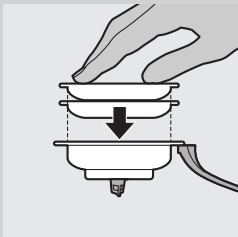
► Placez une coffee pad SENSEO® dans le support à coffee pad pour une tasse ☞.

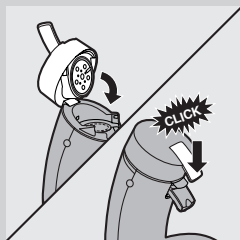


► Placez deux coffee pads SENSEO® dans le support à coffee pad pour deux tasses ☞☞.

Remarque : Assurez-vous que le café est réparti uniformément et appuyez légèrement sur la/les coffee pad(s) pour la/les caler dans le support.

Remarque : N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ou des coffee pads déchirées dans la cafetière SENSEO® car elle risquerait de se boucher.





7 Remplacez le couvercle et bloquez le levier.

Vérifiez toujours que le couvercle est correctement fermé. Veillez à bloquer correctement le levier en appuyant fermement vers le bas (clic).

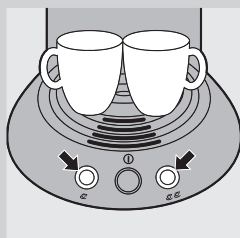
Assurez-vous toujours que le couvercle est correctement fermé avant de commencer à préparer le café.



8 Placez une ou deux tasses sous les orifices d'écoulement.

La capacité des tasses que vous utilisez doit être d'au moins 150 ml.

N'utilisez pas de tasses trop grandes car le café refroidirait plus rapidement.



9 Appuyez sur le bouton indiquant le nombre de tasses de café SENSEO® que vous voulez préparer.

- ☕ pour une tasse
- ☕☕ pour deux tasses

► La cafetière SENSEO® commence la préparation du café.

- La cafetière fournit automatiquement la quantité optimale d'eau.
- Vous pouvez interrompre le processus de préparation du café à tout moment en appuyant sur le bouton marche/arrêt 0. Quand vous remettez la cafetière en marche après avoir interrompu le processus de préparation, l'appareil ne finit pas le cycle de préparation interrompu.

Ne retirez pas le réservoir d'eau pendant le cycle de préparation de café, car la cafetière se remplirait d'air et la tasse suivante ne serait pas totalement remplie.

Remarque : Si vous n'obtenez qu'une faible quantité de café ou pas de café du tout, c'est que vous n'avez pas rincé l'appareil correctement avant de l'utiliser. La chaudière n'a donc pas été complètement remplie. Faites fonctionner l'appareil à l'eau claire (voir le chapitre « Avant la première utilisation ») avant de commencer à faire du café.

10 Après utilisation, ôtez le support à coffee pad de l'appareil et enlevez la/les coffee pad(s).

Faites attention car la/les coffee pad(s) peut/peuvent encore contenir un peu de café ou d'eau.

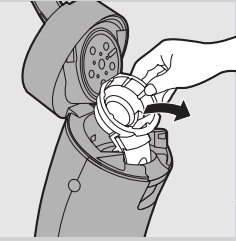
Conseils

- Rincez régulièrement les supports à coffee pad et l'unité d'écoulement du café pour une meilleure saveur.
- Le café SENSEO® aura un meilleur goût si vous le remuez avant de le boire.

AUTO OFF

- ▮ Si vous avez l'intention de préparer une autre tasse de café SENSEO® plus tard, laissez la cafetière en marche. Elle s'arrêtera automatiquement après 1 heure.

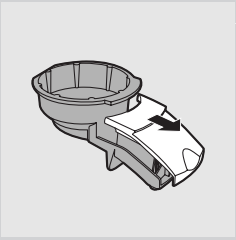
Nettoyage



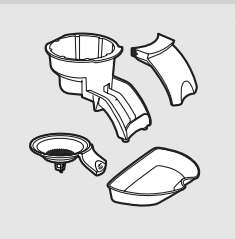
Ne plongez jamais la cafetière SENSEO® dans l'eau.

Ne nettoyez jamais l'appareil en le faisant fonctionner à l'eau claire avec le couvercle ouvert.

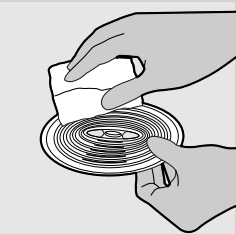
- 1 Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez l'extérieur de la cafetière à l'aide d'un chiffon humide.
- 3 Retirez l'unité d'écoulement du café.



- ▮ Vous pouvez démonter l'unité d'écoulement du café pour un nettoyage en profondeur.



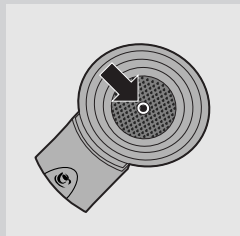
- 4 Nettoyez l'unité d'écoulement du café, les supports à coffee pad et le ramasse-gouttes à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle ou lavez-les au lave-vaisselle.



- 5 Tenez le repose-tasses à la main et nettoyez-le à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle.

Vous pouvez également passer le repose-tasses au lave-vaisselle.

Pour nettoyer le repose-tasses, commencez toujours par l'enlever de la cafetière. Faites attention car vous risquez de vous couper si vous le manipulez de manière incorrecte. Manipulez-le toujours avec précaution.



- 6** Nettoyez le support à coffee pad à l'eau chaude. Si nécessaire, utilisez un peu de produit vaisselle ou lavez-le au lave-vaisselle.

Assurez-vous que le tamis au centre du support à coffee pad n'est pas bouché. Si c'est le cas, débouchez-le en rinçant le support sous le robinet. Si nécessaire, utilisez une brosse à vaisselle ou une épingle pour déboucher le tamis.



- 7** Nettoyez le réservoir d'eau à l'eau chaude, en ajoutant un peu de produit vaisselle si nécessaire.

Remarque : Vous pouvez enlever le couvercle du réservoir d'eau pour un nettoyage en profondeur.

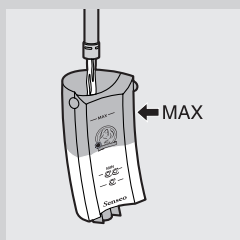
Remarque : Si vous utilisez une brosse à vaisselle, veillez à ne pas endommager la soupape au fond du réservoir d'eau.



- 9** Nettoyez le disque de distribution d'eau avec un chiffon humide.

Soyez prudent lors de cette opération. Veillez à ce que la bague d'étanchéité ne reste pas bloquée en dessous du disque de distribution d'eau, et ce, pour éviter toute fuite.

Rinçage



Si vous n'avez pas utilisé la cafetière pendant trois jours, rincez-la à l'eau claire avant de la réutiliser.

Faites fonctionner la cafetière de la manière suivante :

- 1** Remplissez le réservoir jusqu'au niveau **MAX** avec de l'eau fraîche, puis remettez-le en place.



- 2** Placez le support à coffee pad pour une tasse ☕ ou pour deux tasses ☕☕ dans la cafetière (sans coffee pad).

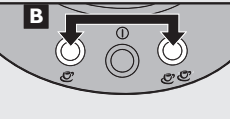


- 3** Placez un bol (d'une capacité minimale de 1 500 ml) sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir l'eau.

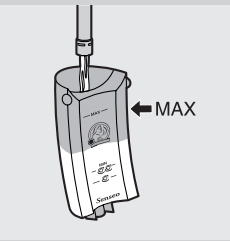


- 4** Appuyez sur le bouton marche/arrêt ① (1), puis sur les boutons ☕☕ en même temps (2).

La cafetière se remplit avec l'eau du réservoir. Cela prend un certain temps et vous aurez probablement l'impression que rien ne se passe. Au bout d'un certain temps, l'appareil fonctionne à l'eau et s'arrête automatiquement à la fin du cycle.



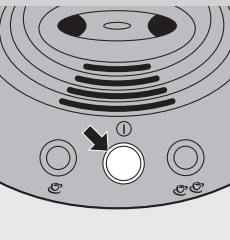
Détartrage



Un détartrage régulier prolongera la durée de vie de votre cafetière et garantira des résultats optimaux à long terme. Si vous utilisez la cafetière deux fois par jour en moyenne, le détartrage doit être effectué tous les trois mois.

- 1** Remplissez le réservoir de détartrant et d'eau jusqu'au niveau **MAX** selon les indications figurant sur l'emballage du détartrant. Remettez le réservoir sur l'appareil.

Utilisez un détartrant alimentaire à base d'acide citrique.



- 2** Appuyez sur le bouton marche/arrêt ①.

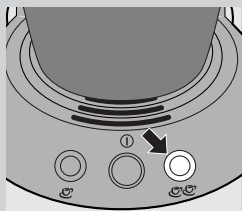
Lorsque le voyant reste allumé de manière continue, la cafetière est prête à être utilisée.

- 3** Placez le support à coffee pad pour une tasse ☕ dans la cafetière, de préférence avec une coffee pad usagée à l'intérieur. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est correctement verrouillé.

Il est recommandé de mettre une coffee pad usagée lors du détartrage de l'appareil. Celle-ci filtrera les résidus de calcaire pour éviter que le tamis du support à coffee pad ne se bouche.



- 4** Placez un bol (d'une capacité minimale de 1 500 ml) sous l'unité d'écoulement du café pour recueillir le détartrant mélangé à l'eau.



- 5** Appuyez sur le bouton ☕☕ pour préparer deux tasses de café et laissez l'appareil fonctionner. Répétez la procédure jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Ne démarrez jamais la cafetière SENSEO® avec le couvercle ouvert. Assurez-vous d'abord qu'il est bien fermé.

- 6** Répétez les étapes 1 à 5 avec une autre solution composée de détartrant et d'eau.
- 7** Rincez le réservoir à l'eau claire pour éliminer les résidus de détartrant. Faites fonctionner l'appareil à l'eau claire au moins 3 fois en répétant les étapes 1 à 5.
- ▷ Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau chaude.
- 8** Nettoyez le support à coffee pad après le détartrage pour éviter de boucher le tamis au centre du support.

Rangement à température ambiante

Si vous avez déjà utilisé la cafetière et que vous l'avez fait fonctionner à l'eau claire, vous devez l'utiliser et la ranger dans un endroit à température ambiante pour éviter toute détérioration.

Remplacement

Vous pouvez vous procurer toutes les pièces amovibles auprès de votre distributeur ou d'un Centre Service Agréé Philips.

Environnement



- ▷ Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et service

Pour plus d'informations, consultez notre dépliant de garantie internationale ou visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays. Ils seront ravis de vous aider.

Vous trouverez les numéros de téléphone des autres pays dans le dépliant de garantie internationale. S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ». Vous trouverez leur adresse et numéro de fax dans le dépliant de garantie internationale. L'achat de la cafetière SENSEO® de Philips n'annule aucun droit de Sara Lee/Douwé Egberts ou Philips relatif aux brevets et ne confère en aucun cas à l'acheteur une licence ou un droit relatif à ces brevets.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes, vous pouvez trouver la solution dans le tableau ci-dessous. Si le tableau ne vous offre pas la solution ou pour plus d'informations, veuillez consulter le chapitre « Garantie et service ».

| Problème | Solution |
|---|--|
| Le voyant continue à clignoter lentement. | <p>Vous n'avez pas encore fait fonctionner la cafetière à l'eau claire (voir le chapitre « Avant la première utilisation »).</p> <p>Vous avez utilisé la cafetière SENSEO® à une altitude de plus de 2 200 m. Dans ce cas, l'eau bout avant que la température correcte soit atteinte et l'appareil ne fonctionne pas correctement. Arrêtez l'appareil et ne l'utilisez pas à une altitude de plus de 2 200 m.</p> |
| Je n'arrive pas à préparer de café lors de la première utilisation de la cafetière SENSEO®. | Vous n'avez pas encore fait fonctionner la cafetière à l'eau claire. Vous devez la rincer avant de l'utiliser pour la première fois (voir le chapitre « Avant la première utilisation »). |
| Le voyant continue à clignoter rapidement. | <p>Assurez-vous que :</p> <ul style="list-style-type: none"> vous avez bien placé le réservoir d'eau. le réservoir contient suffisamment d'eau (le niveau d'eau doit être au-dessus du niveau MIN ☞ si vous voulez préparer une tasse de café) ; la température ambiante n'est pas inférieure à 10 °C. Sinon, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. |
| L'appareil fuit. | <p>Assurez-vous que :</p> <ul style="list-style-type: none"> vous avez fermé le couvercle correctement (le levier doit être bien verrouillé) ; vous n'avez pas rempli le réservoir au-delà du niveau MAX ; le tamis au centre du support à coffee pad n'est pas bouché. Si c'est le cas, débouchez-le en rinçant le support sous le robinet. Si nécessaire, utilisez une brosse à vaisselle ou une épingle pour déboucher le tamis ; vous avez bien placé la coffee pad au centre du support ; la bague d'étanchéité n'est pas bloquée en dessous du disque de distribution d'eau ; les gouttes d'eau sur le plan de travail ne proviennent pas de l'installation ou du retrait du réservoir d'eau ou du retrait des coffee pads usagées ; vous ne retirez pas le réservoir d'eau lorsque l'appareil chauffe pour éviter toute fuite d'eau (il s'agit de l'eau qui devrait être recueillie dans le réservoir). <p>Dans les autres cas, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.</p> |
| Impossible d'ouvrir le couvercle. | Un vide s'est formé en dessous du couvercle. |

| Problème | Solution |
|--|--|
| | Arrêtez la cafetière. Tirez le levier vers le haut et attendez 24 heures avant d'ouvrir l'appareil. Cela peut nécessiter un peu d'effort. |
| | Assurez-vous que le tamis au centre du support à coffee pad n'est pas bouché. Si c'est le cas, débouchez-le en rinçant le support sous le robinet. Si nécessaire, utilisez une brosse à vaisselle ou une épingle pour déboucher le tamis. |
| | Si vous n'arrivez pas à résoudre le problème, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. |
| La cafetière produit moins de café que d'habitude. | Le tamis au centre du support à coffee pad est peut-être bouché. Si c'est le cas, débouchez-le en rinçant le support sous le robinet. Si nécessaire, utilisez une brosse à vaisselle ou une épingle pour déboucher le tamis. |
| | Détartez l'appareil (voir le chapitre « Détartrage »). |
| La cafetière SENSEO® produit une petite quantité de café ou pas de café du tout lors de la première utilisation. | Vous n'avez pas fait fonctionner l'appareil à l'eau claire avant sa première utilisation, la chaudière n'a donc pas été complètement remplie. Rincez l'appareil (voir le chapitre « Avant la première utilisation ») avant de préparer une autre tasse de café. |
| Impossible de fermer le couvercle correctement. | Il y a peut-être une coffee pad collée au disque de distribution d'eau. Si c'est le cas, retirez-la. |
| La cafetière n'a pas été rangée dans un endroit à température ambiante. | Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. |
| Le café SENSEO® n'est pas suffisamment fort. | Assurez-vous que : |
| | vous avez utilisé le nombre correct de coffee pads et que vous avez appuyé sur le bouton de dosage correct. Utilisez 1 coffee pad avec le support à coffee pad pour 1 tasse ☺ et appuyez sur le bouton ☺. Utilisez 2 coffee pads avec le support à coffee pad pour 2 tasses ☺☺ et appuyez sur le bouton ☺☺ ; |
| | vous avez bien placé la/les coffee pad(s) au centre du support à coffee pad afin que l'eau ne s'écoule pas autour des coffee pads. Quand vous utilisez deux coffee pads l'une au-dessus de l'autre, les parties bombées doivent être dirigées vers le bas et vous devez les presser légèrement dans le support ; |
| | vous n'avez pas utilisé deux fois la même coffee pad ; |
| | le café est réparti uniformément dans la coffee pad. |
| | Si vous préférez une saveur plus intense, essayez les coffee pads SENSEO® avec un arôme plus fort. |
| Le café SENSEO® est trop fort. | Si vous préférez une saveur plus douce, essayez les coffee pads SENSEO® avec un arôme moins fort. |
| Le café n'est pas assez chaud. | N'utilisez pas de tasses trop grandes car le café refroidit plus rapidement. Utilisez des petites tasses d'une capacité de 150 ml et des grandes tasses d'une capacité de 280 ml. |

Inleiding

Met SENSEO® geniet u ieder moment van de dag van de perfecte kop koffie met een heerlijk crema-laagje. Elke kop koffie wordt vers gezet en kenmerkt zich door z'n pure en ronde smaak. Het SENSEO® systeem combineert een unieke zetmethode van Philips met handige coffee pads van Douwe Egberts, gevuld met gebrande en gemalen koffie in verschillende smaken. Samen slagen ze erin het beste uit de koffie te halen. De Douwe Egberts-koffie in de handige SENSEO® coffee pads en het unieke SENSEO® zetsysteem van Philips zijn perfect op elkaar afgestemd voor de beste smaak en het beste aroma.

De koffie komt het best tot zijn recht wanneer u op de volgende aspecten let:

Vers water

Gebruik elke dag vers water. Wanneer u de koffiemachine drie dagen niet hebt gebruikt, moet u de machine voor gebruik doorspoelen met vers water (zie 'Doorspoelen' in hoofdstuk 'Schoonmaken').

Verse coffee pads

Gebruik de SENSEO® coffee pads die speciaal door Douwe Egberts voor uw SENSEO® koffiemachine zijn ontwikkeld om die volle, ronde smaak te krijgen. Douwe Egberts SENSEO® coffee pads blijven langer vers als u na gebruik de geopende verpakking met de sluitzegel sluit, of als u de coffee pads in een opbergblik bewaart.

Een schone koffiemachine

Reinig en ontkalk de Philips SENSEO® koffiemachine regelmatig (zie hoofdstukken 'Schoonmaken' en 'Ontkalken'). Verwijder na gebruik de gebruikte coffee pad(s). Mocht u dit zijn vergeten en de koffiemachine enige tijd niet hebben gebruikt, spoel de machine dan voor gebruik door (zie 'Doorspoelen' in hoofdstuk 'Schoonmaken').

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Waterreservoir
- B** Deksel van waterreservoir
- C** 1-kops padhouder 
- D** 2-kops padhouder 
- E** Koffietuit
- F** Afdekking van de koffietuit
- G** Lekbak
- H** Plateau
- I** Waterverdeelschijf
- J** Afdichtring
- K** Uitstroomventiel
- L** Indicatielampje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de machine gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- ▶ Controleer of het voltage aangegeven op de onderkant van de machine overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u de machine aansluit.
- ▶ Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- ▶ Om onvoorzien contact met heet water te voorkomen, dient u het deksel van de SENSEO® machine altijd goed te vergrendelen voordat u de machine gaat gebruiken.
- ▶ Gebruik nooit gewone gemalen koffie of gescheurde pads in de SENSEO® machine, aangezien hierdoor de machine verstopt raakt.
- ▶ De machine mag niet worden gebruikt in combinatie met een transformator, aangezien dit tot onveilige situaties kan leiden.
- ▶ Plaats de machine op een vlakke, stabiele ondergrond buiten het bereik van kinderen. Laat de machine nooit zonder toezicht werken.
- ▶ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- ▶ Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- ▶ Gebruik de machine niet op een hoogte boven 2200 meter NAP.
- ▶ De machine werkt niet bij temperaturen onder 10°C.
- ▶ Spoel voor het eerste gebruik de koffiemachine door met vers water (zie hoofdstuk 'De machine klaarmaken voor gebruik'). Dit is belangrijk, want hierdoor vult de boiler zich en pas dan is de machine klaar voor gebruik.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

De machine klaarmaken voor gebruik

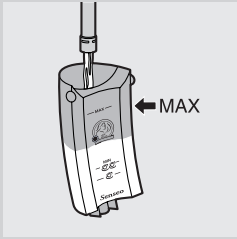
U kunt geen koffie zetten als u de SENSEO® koffiemachine niet eerst met water hebt doorgespoeld!

Tijdens het doorgespoelen wordt de boiler met water gevuld. Daarna is de koffiemachine klaar voor gebruik.

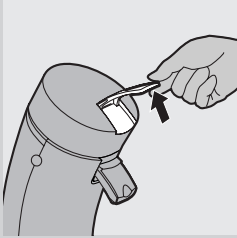
Het doorgespoelen van de machine gaat als volgt:

- 1** Neem het waterreservoir van de machine af.

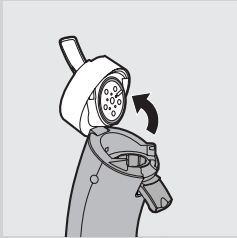




- 2** Vul het waterreservoir met koud water tot de **MAX**-aanduiding en plaats het terug in de machine.



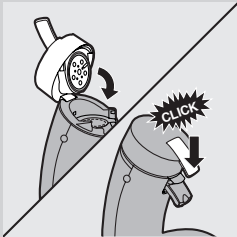
- 3** Beweeg de hendel omhoog om het deksel te ontgrendelen.



- 4** Open het deksel.



- 5** Plaats de 1-kops padhouder ☺ of 2-kops padhouder ☺☺ zonder pad(s) in de machine.



- 6** Sluit het deksel en vergrendel de hendel.

Opmerking: Zorg ervoor dat de hendel goed is vergrendeld. Duw deze helemaal naar beneden ('klik').

Opmerking: Spoel de machine nooit door met een geopend deksel. Het deksel dient volledig vergrendeld te zijn.

- 7** Steek de stekker in een geaard stopcontact.

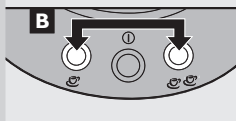


- 8** Zet een kom (met een inhoud van minstens 1500 ml) onder de koffietuit om het water op te vangen.



- 9** Druk op de aan/uitknop ⓐ en druk aansluitend de 1-kops knop ☺ en de 2-kops knop ☺☺ tegelijkertijd kort in.

- De boiler vult zich met water uit het waterreservoir. Dit kan enige tijd duren (ongeveer 90 tot 150 seconden). De machine schakelt automatisch uit wanneer het doorspoelen is beëindigd. Het doorspoelen maakt meer geluid dan gewoon koffiezetten.



Opmerking: Voordat u de machine voor de eerste keer gebruikt, dient u de koffietuit en de padhouders met warm water en een beetje afwasmiddel of in de vaatwasmachine schoon te maken. Maak het waterreservoir grondig schoon met warm water en, indien nodig, een beetje afwasmiddel.

Uw Philips SENSEO® koffiemachine is nu klaar voor gebruik.

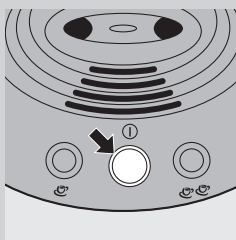
Koffiezetten



- 1** Vul het waterreservoir met koud water tot de **MAX**-aanduiding en plaats het terug in de machine.

Giet nooit melk, koffie, heet water of koolzuurhoudend water in het waterreservoir.

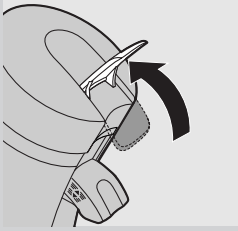
- ☺ MIN: minimale hoeveelheid water voor het zetten van 1 kopje SENSEO® koffie.
- ☺☺ MIN: minimale hoeveelheid water voor het zetten van 2 kopjes SENSEO® koffie.
- Met een vol reservoir kunt u meerdere keren SENSEO® koffie zetten (tot 5 kopjes met de HD7810 en de HD7812 of tot 10 kopjes met de HD7811). Hierdoor is het niet nodig het waterreservoir elke keer te vullen wanneer u koffie wilt zetten.



- 2** Druk op de aan/uitknop ⓐ.

Het indicatielampje knippert wanneer het water wordt opgewarmd. Het opwarmen duurt ongeveer 90 seconden.

- De koffiemachine is klaar voor gebruik wanneer het indicatielampje continu brandt.

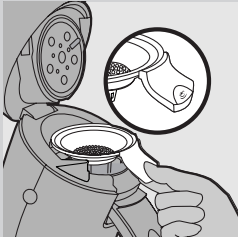


3 Beweeg de hendel omhoog om het deksel te ontgrendelen.

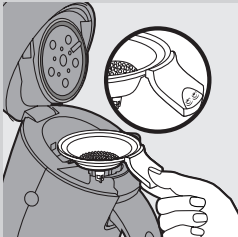
4 Open het deksel.

5 Plaats eerst de juiste padhouder in de machine.

Opmerking: Zorg dat de padhouder schoon is en dat het zeeffe in het midden niet verstopt is, bijvoorbeeld met koffiekorrels.



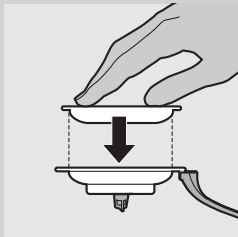
▶ Wanneer u 1 kopje SENSEO® koffie wilt zetten, gebruik dan 1 coffee pad in combinatie met de 1-kops padhouder ☞ en de 1-kops knop ☞.



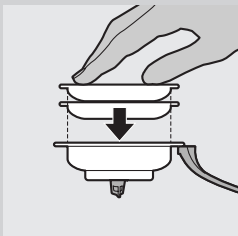
▶ Wanneer u 2 kopjes SENSEO® koffie tegelijkertijd wilt zetten, gebruik dan 2 coffee pads in combinatie met de diepere 2-kops padhouder ☞☞ en de 2-kops knop ☞☞.

6 Plaats vervolgens de SENSEO® coffee pad(s) netjes in het midden van de padhouder met de bolle zijde naar beneden.

Opmerking: Gebruik de SENSEO® coffee pads van Douwe Egberts die speciaal zijn gemaakt voor uw SENSEO® koffiemachine voor een volle, ronde smaak.



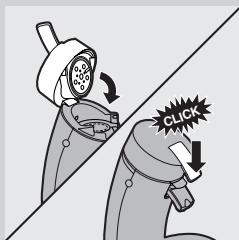
▶ Plaats 1 SENSEO® coffee pad in de 1-kops padhouder ☞.



▶ Plaats 2 SENSEO® coffee pads in de 2-kops padhouder ☞☞.

Opmerking: Zorg ervoor dat de koffie in de pad(s) gelijkmatig is verdeeld en druk de pad(s) licht aan in de padhouder.

Opmerking: Gebruik nooit gewone gemalen koffie of gescheurde pads in de SENSEO® machine, aangezien hierdoor de machine verstopt raakt.



7 Sluit het deksel en vergrendel de hendel.

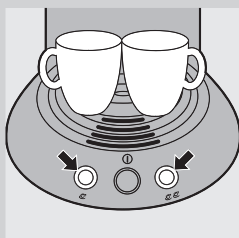
Controleer altijd of het deksel goed is vergrendeld. Duw de hendel helemaal naar beneden totdat deze vastklikt.

Begin nooit koffie te zetten met een geopend deksel. Het deksel dient volledig vergrendeld te zijn.



8 Plaats een of twee kopjes onder de openingen van de koffietuit.

De kopjes die u gebruikt, moeten een inhoud van ten minste 150 ml hebben. Gebruik geen kopjes die te groot zijn, omdat de koffie dan sneller afkoelt.



9 Druk op de knop met het aantal kopjes SENSEO® koffie dat u wilt zetten.

- ☺ voor 1 kopje
- ☺☺ voor 2 kopjes

☛ De SENSEO® koffiemachine begint te werken.

- De machine doseert automatisch de optimale hoeveelheid water.
- U kunt het koffiezetten altijd onderbreken door op de aan/uitknop ① te drukken. Zet u de machine daarna weer aan, dan maakt de machine de onderbroken koffiezetcyclus echter niet af.

Verwijder het waterreservoir niet tijdens het koffiezetten, want hierdoor gaat de machine lucht aanzuigen. Als dit gebeurt, wordt de volgende kop slechts gedeeltelijk gevuld.

Opmerking: Als er slechts een kleine hoeveelheid koffie of helemaal geen koffie wordt gezet, hebt u de machine voor het eerste gebruik niet goed doorgespoeld. Hierdoor is de boiler niet of niet volledig gevuld. Spoel de machine op de juiste manier door (zie hoofdstuk 'De machine klaarmaken voor gebruik') voordat u weer koffie gaat zetten.

10 Neem na gebruik de padhouder uit de machine en verwijder de coffee pad(s).

Doe dit voorzichtig, want er kan nog water/koffie op de coffee pad(s) liggen.

Tips

- ☛ Spoel de padhouders en de koffietuit regelmatig schoon om ervoor te zorgen dat de koffie altijd optimaal smaakt.
- ☛ De SENSEO® koffie smaakt het best wanneer u de koffie voor het drinken even doorroert.

AUTO OFF

- ▶ Als u later nog een kopje SENSEO® koffie wilt zetten, dan kunt u de koffiemachine gewoon aan laten staan. Na 1 uur wordt de machine automatisch uitgeschakeld.

Schoonmaken

Dompel de SENSEO® koffiemachine nooit in water.

Maak de koffiemachine nooit schoon door deze met geopend deksel door te spoelen.

- 1 Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de machine schoonmaakt.
- 2 Maak de buitenkant van de machine schoon met een vochtige doek.
- 3 Verwijder de koffietuit.

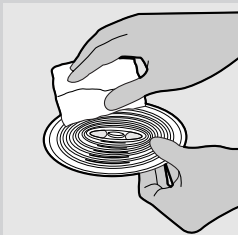
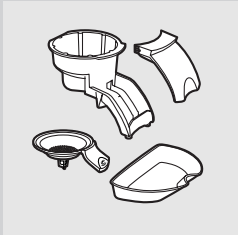
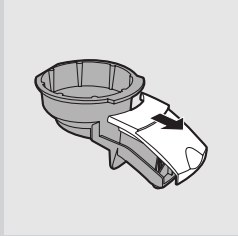
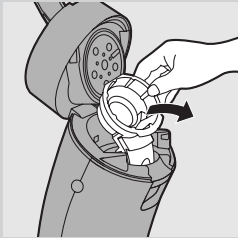
- ▶ Voor een grondige reiniging kunt u de koffietuit uit elkaar nemen.

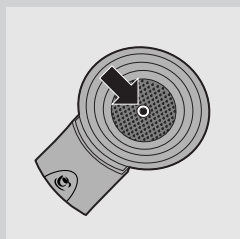
- 4 Maak de koffietuit, de padhouders en de lekbak schoon in warm water, desgewenst met wat afwasmiddel, of in de vaatwasmachine.

- 5 Houd het plateau in uw hand terwijl u het schoonmaakt met warm water en gebruik indien nodig wat afwasmiddel.

U kunt het plateau ook in de vaatwasmachine schoonmaken.

Om het plateau schoon te maken, moet u het plateau altijd uit de machine halen, omdat het scherp kan zijn wanneer het onjuist wordt gehanteerd. Hanteer het plateau daarom altijd voorzichtig.





- 6** Maak de padhouders schoon in heet water, desgewenst met wat afwasmiddel, of in de vaatwasmachine.

Controleer of het zeefje in het midden van de padhouder niet verstopt is. Mocht dit het geval zijn, ontstop het zeefje dan door de padhouder onder de kraan af te spoelen. Gebruik eventueel een afwasborstel of een speld om het zeefje te ontstoppen.



- 7** Maak het waterreservoir schoon in heet water, desgewenst met wat afwasmiddel.

Opmerking: U kunt de afdekkap van het waterreservoir verwijderen om de binnenzijde van het waterreservoir grondig schoon te kunnen maken.

Opmerking: Als u een afwasborstel gebruikt, wees dan voorzichtig bij het ventiel onder in het waterreservoir om beschadiging te voorkomen.

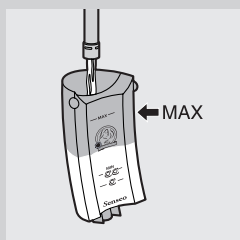


- 8** Spoel de onderdelen na met schoon water en plaats deze terug in de machine.

9 Maak de waterverdeelschijf schoon met een vochtige doek. Doe dit voorzichtig en zorg ervoor dat de rubberen afdichting niet onder de rand van de waterverdeelschijf vast komt te zitten. Anders gaat de koffiemachine lekken!

Doorspoelen

Wanneer u de koffiemachine drie dagen niet hebt gebruikt, moet u de machine voor gebruik doorspoelen met vers water. Het doorspoelen van de machine gaat als volgt:



- 1** Vul het waterreservoir met koud water tot de **MAX**-aanduiding en plaats het terug in de machine.



- 2** Plaats de 1-kops padhouder ☞ of 2-kops padhouder ☞☞ zonder pad(s) in de machine.

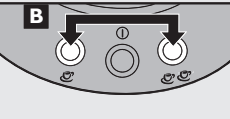


- 3** Zet een kom (met een inhoud van minstens 1500 ml) onder de koffietuit om het water op te vangen.

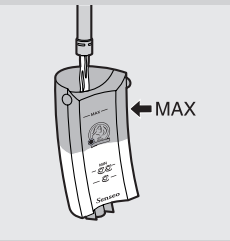


- 4** Druk op de aan/uitknop ① en druk aansluitend de 1-kops knop ☺ en de 2-kops knop ☺☺ tegelijkertijd kort in.

Het apparaat vult zich met water uit het waterreservoir. Dit kan enige tijd duren en u zult eerst niets merken aan de machine. Na verloop van tijd zal de machine beginnen met doorspoelen. De machine wordt automatisch uitgeschakeld wanneer het doorspoelen is beëindigd.



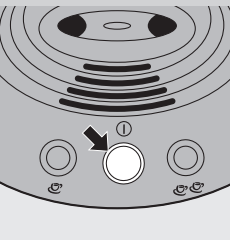
Ontkalken



Regelmatig ontkalken verlengt de levensduur van de koffiemachine en garandeert langdurig een optimaal resultaat. Bij een gemiddeld gebruik van 2 keer per dag, dient u de machine eens in de 3 maanden te ontkalken.

- 1** Vul het waterreservoir tot de **MAX**-aanduiding met ontkalker en water volgens de instructies op de verpakking van de ontkalker. Plaats vervolgens het waterreservoir terug in de koffiemachine.

Gebruik een ontkalker op basis van citroenzuur.



- 2** Druk op de aan/uitknop ①.

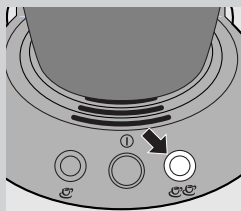
Het apparaat is klaar voor gebruik wanneer het indicatielampje continu blijft branden.

- 3** Plaats de 1-kops padhouder ☺ in de koffiemachine, bij voorkeur met een gebruikte coffee pad erin. Sluit het deksel zorgvuldig.

Wij raden aan om tijdens het ontkalken een gebruikte coffee pad in de padhouder te plaatsen. Deze pad dient als 'filter' om te voorkomen dat de zeef in de padhouder tijdens het ontkalken verstopt raakt met kalkresten.



- 4** Plaats een kom met een inhoud van minstens 1500 ml onder de koffietuit om het mengsel van ontkalker en water op te vangen.



- 5** Druk op de 2-kops knop  en laat de machine werken. Herhaal dit totdat het waterreservoir leeg is.

Ontkalk de SENSEO® koffiemachine nooit met een geopend deksel. Het deksel dient volledig vergrendeld te zijn.

- 6** Herhaal stap 1 tot en met 5 nogmaals met een nieuw mengsel van ontkalker en water.

- 7** Spoel het waterreservoir met vers water om restjes ontkalker te verwijderen. Spoel de machine ten minste 3 keer door met vers water zoals beschreven in de stappen 1 tot en met 5.

- ▮ Vul het waterreservoir niet met het gebruikte hete water van de voorgaande spoelbeurt.

- 8** Maak de padhouder na het ontkalken schoon om te voorkomen dat het zeefje in het midden verstopt raakt.

Vorstvrije opslag

Indien de koffiemachine reeds is gebruikt en dus met water is doorgespoeld, mag deze enkel worden gebruikt en opgeslagen in een vorstvrije ruimte. De machine kan anders beschadigd raken.

Vervangen

Alle afneembare onderdelen zijn te bestellen bij uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.

Milieu



- ▮ Gooi de machine aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever deze in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om hem te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, raadpleeg het 'worldwide garantie'-vouwblad of bezoek onze website op www.philips.com. U kunt ook contact opnemen met het Philips Customer Care Centre in uw land. Daar helpt men u graag verder.





Voor andere landen vindt u het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad. Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Het adres en het faxnummer vindt u in het 'worldwide garantie'-vouwblad.

De aankoop van de Philips SENSEO® koffiemachine put geen enkel recht uit dat Sara Lee/Douwe Egberts of Philips hebben op grond van hun patenten, ook verstrekt het de koper geen licentie onder deze patenten.

Problemen oplossen

Mocht u problemen ondervinden, dan vindt u wellicht de oplossing in de onderstaande tabel. Komt u er toch niet uit of hebt u een andere vraag, raadpleeg dan hoofdstuk 'Garantie & service'.

| Probleem | Oplossing |
|---|---|
| Het indicatielampje blijft langzaam knipperen. | U hebt de koffiemachine nog niet doorgespoeld. (Zie hoofdstuk 'De machine klaarmaken voor gebruik'.) U hebt de SENSEO® koffiemachine gebruikt op een hoogte boven 2200 meter NAP. Hierdoor gaat het water in de machine koken voordat de gewenste temperatuur is bereikt, waardoor de machine niet goed werkt. Zet de machine uit en gebruik deze niet op een hoogte boven 2200 meter NAP. |
| De SENSEO® koffiemachine zet geen koffie wanneer de machine voor de eerste keer wordt gebruikt. | U hebt de koffiemachine nog niet doorgespoeld. Wanneer u de machine voor de eerste keer gebruikt, moet u deze doorspoelen voordat u koffie kunt zetten (zie hoofdstuk 'De machine klaarmaken voor gebruik'). |
| Het indicatielampje blijft snel knipperen. | Controleer of: u het waterreservoir op de juiste wijze hebt geplaatst; er voldoende water in het waterreservoir zit (d.w.z. boven het ☺ MIN-niveau als u 1 kopje wilt zetten); de kamertemperatuur niet lager is dan 10°C. Bij een lagere temperatuur werkt de machine niet goed. |
| Er lekt water uit de koffiemachine. | Controleer of: u het deksel goed hebt gesloten (de hendel moet goed vergrendeld zijn); het waterreservoir niet tot boven het MAX -niveau gevuld is; het zeefje in het midden van de padhouder niet verstopt is. Mocht dit het geval zijn, ontstop het zeefje dan door de padhouder onder de kraan af te spoelen. Gebruik eventueel een afwasborstel of een speld om het zeefje te ontstoppen; de coffee pad netjes in het midden van de padhouder is geplaatst; de afdichtring niet per ongeluk onder de rand van de waterverdeelschijf is gekomen; de waterdruppels op het aanrecht niet het gevolg zijn van het terugplaatsen van het waterreservoir of het verwijderen van gebruikte coffee pads; u het waterreservoir niet hebt verwijderd toen de koffiemachine water aan het opwarmen was. Hierdoor kan water dat normaal gesproken in het waterreservoir belandt, uit de machine lekken. Neem in alle andere gevallen contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land. |

| Probleem | Oplossing |
|--|--|
| Het deksel kan niet worden geopend. | Mogelijk is een tijdelijk vacuüm onder het deksel ontstaan. |
| | Schakel de machine uit. Zet de hendel zo ver mogelijk omhoog en wacht 24 uur voordat u het deksel opent. Mogelijk moet u hiervoor aanzienlijke kracht uitoefenen. |
| | Controleer of het zeefje in het midden van de padhouder niet verstopt is. Mocht dit het geval zijn, ontstop het zeefje dan door de padhouder onder de kraan af te spoelen. Gebruik eventueel een afwasborstel of een speld om het zeefje te ontstoppen. |
| | Mocht u problemen houden, neem dan contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land. |
| De koffiemachine zet minder koffie dan voorheen. | Mogelijk is het zeefje in het midden van de padhouder verstopt geraakt. Mocht dit het geval zijn, ontstop het zeefje dan door de padhouder onder de kraan af te spoelen. Gebruik eventueel een afwasborstel of een speld om het zeefje te ontstoppen. |
| | Ontkalk de machine (zie hoofdstuk 'Ontkalken'). |
| De SENSEO® koffiemachine zet slechts een kleine hoeveelheid of helemaal geen koffie wanneer de machine voor de eerste keer gebruikt wordt. | U hebt de machine voor het eerste gebruik niet goed doorgespoeld. Hierdoor is de boiler niet of niet volledig gevuld. Spoel de machine op de juiste manier door (zie hoofdstuk 'De machine klaarmaken voor gebruik') voordat u weer koffie gaat zetten. |
| Het deksel sluit niet goed. | Mogelijk zit er nog een gebruikte coffee pad tegen de waterverdeelschijf aan. Als dit het geval is, verwijder dan de gebruikte pad. |
| De machine is opgeslagen geweest in een niet-vorstvrije ruimte. | Neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land. |
| De SENSEO® koffie is niet sterk genoeg. | Controleer of: |
| | u het juiste aantal pads hebt gebruikt en op de juiste knop hebt gedrukt. Gebruik 1 coffee pad in combinatie met de 1-kops padhouder  en de 1-kops knop  . Gebruik 2 coffee pads in combinatie met de 2-kops padhouder  en de 2-kops knop  . |
| | de coffee pad(s) netjes in het midden van de padhouder zijn geplaatst om te voorkomen dat water langs de rand van de pad(s) loopt. Als u 2 coffee pads boven op elkaar gebruikt, plaats dan de beide coffee pads met de bolle zijde naar beneden en druk de pads zachtjes in de padhouder; |
| | u niet per ongeluk 2 keer dezelfde pad hebt gebruikt; |
| | de koffie gelijkmatig over de pad is verdeeld. |
| | Geef u de voorkeur aan een krachtigere smaak, dan zijn sterkere SENSEO® coffee pad-varianten verkrijgbaar. |

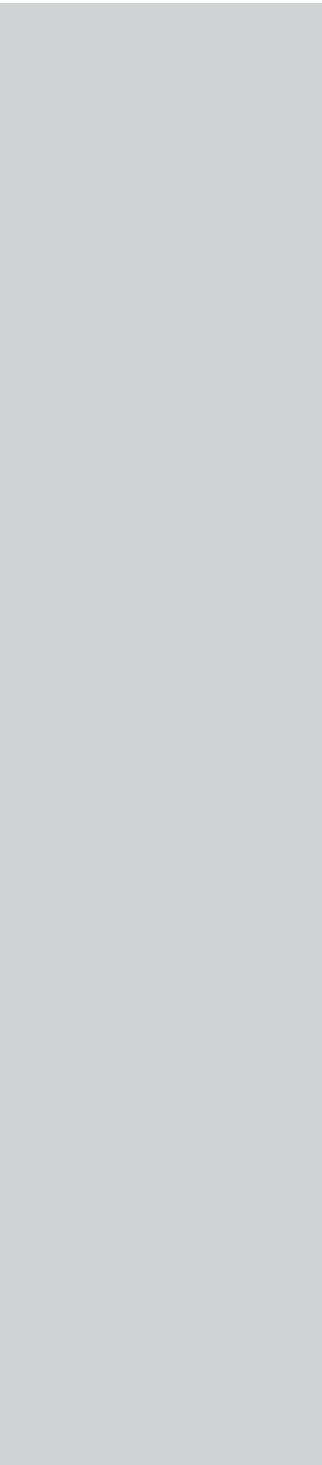
Probleem**Oplossing**

De SENSEO® koffie is te sterk.

Geeft u de voorkeur aan een zachtere smaak, dan zijn mildere SENSEO® coffee pad-varianten verkrijgbaar.


De koffie is niet heet genoeg.

Gebruik geen kopjes die te groot zijn, omdat de koffie dan sneller afkoelt. Als u kopjes gebruikt, zorg er dan voor dat deze een inhoud van 150 ml hebben. Als u een mok gebruikt, zorg er dan voor dat deze een inhoud van 280 ml heeft.





www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.001.9761.6